

ZAŁOŻYĆ ZESPÓŁ

Tłumaczenie Biblii to wysiłek całego zespołu. Jego przedstawiciele często pochodzą z różnych kultur. Mogą pochodzić z pobliskiej wioski, ale też z innego kontynentu po drugiej stronie świata. Niektórych członków zespołu spotykają kulturowe niespodzianki.

Połącz każde zachowanie z odpowiednim jego wytłumaczeniem.

Co to znaczy, gdy...

- A** ... starsi mężczyźni z ludu Gabara w Kenii delikatnie spluną na twoją rękę i dokładnie wmasują ślinę?
- B**... ludzie z plemienia Canela w Brazylii powiedzą, że nie masz uszu?
- C** ... dziewczynka z ludu Borana w Etiopii odwraca głowę i patrzy w dół podczas rozmowy ze starszą osobą z wioski?
- D** ... nomadowie z plemienia Rendille w Kenii wcierają tłuszcz w nogi?
- E** ... biegasz dokoła krzycząc: „Pomocy! Mój dom się pali!”, a kobieta z ludu Machinguenga w Peru zaczyna się śmiać?
- F** ... mieszkańcy wioski ludu Borana w Kenii ciągle zadają twojej mamie pytanie: „Czy twoje dzieci ładnie pachną?”

1. przestrzega ona dobrych manier

2. martwią się o twoje zdrowie

3. boi się

4. w ten sposób zostałeś pobłogosławiony

5. jesteś leniwy

6. w ten sposób zostałeś serdecznie powitany po powrocie do domu z dalekiej podróży

Livva Karelia

Ludność: 75 000

Miejsce: Azja

Stary i Nowy

Testament:

w trakcie
tłumaczenia

